



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/1659 végrehajtási rendelete (2022. szeptember 27.) a *Thaumatococcus* *leucotreta* jelentette kockázatokra tekintettel a *Citrus sinensis* Pers. Izraelből származó gyümölcsének az Unióba történő behozatalára vonatkozó egyenértékű követelményekről 1

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2022/1660 határozata (2022. szeptember 20.) az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás III. és IV. mellékletének módosítása tekintetében az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról ⁽¹⁾ 6
- ★ A Tanács (EU) 2022/1661 végrehajtási határozata (2022. szeptember 26.) a Luxemburgnak a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 285. cikkétől eltérő különös intézkedés bevezetésére való felhatalmazásáról szóló 2013/677/EU végrehajtási határozat módosításáról 14
- ★ A Tanács (EU) 2022/1662 végrehajtási határozata (2022. szeptember 26.) az üzemanyagként használt gázolajra és ólmozatlan benzinre vonatkozó kedvezményes jövedékiadó-mértékek alkalmazásának Portugália számára a 2003/96/EK irányelv 19. cikkével összhangban történő engedélyezéséről 17
- ★ A Tanács (EU) 2022/1663 határozata (2022. szeptember 26.) a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Megállapodás (ADR) mellékleteinek módosításaira és a Veszélyes Áruk Nemzetközi Belvízi Szállításáról szóló Európai Megállapodáshoz (ADN) csatolt Szabályzat módosításaira vonatkozóan az Európai Unió által elfogadandó álláspontról 19

(¹) EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/1659 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. szeptember 27.)

a *Thaumatotibia leucotreta* jelentette kockázatokra tekintettel a *Citrus sinensis* Pers. Izraelből származó gyümölcsének az Unióba történő behozatalára vonatkozó egyenértékű követelményekről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növénykárosítókkal szembeni védekező intézkedésekről, a 228/2013/EU, a 652/2014/EU és az 1143/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 69/464/EGK, a 74/647/EGK, a 93/85/EGK, a 98/57/EK, a 2000/29/EK, a 2006/91/EK és a 2007/33/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. október 26-i (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 41. cikke (3) bekezdése második albekezdésére és 44. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/2072 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ II. mellékletének A. része megállapítja azon uniós zárlati károsítók jegyzékét, amelyek előfordulása az Unió területén nem ismert. Az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet célja annak megakadályozása, hogy a szóban forgó zárlati károsítók az Unió területére bejussanak, valamint ott megtelepedjenek és elterjedjenek, ezért VII. mellékletében különleges előírásokat határoz meg egyes növényeknek, növényi termékeknek és egyéb anyagoknak az Unió területére történő behozatala tekintetében.
- (2) A *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick) (a továbbiakban: meghatározott károsító) az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet II. mellékletének A. részében olyan uniós zárlati károsítóként szerepel, amelynek előfordulása az Unió területén nem ismert. Az (EU) 2019/1702 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽³⁾ mellékletében kiemelt zárlati károsítóként is szerepel.
- (3) Az Unió területének a meghatározott károsítótól való védelme érdekében különleges követelmények vonatkoznak több gyümölcsnek az Unió területére történő behozatalára. A *Citrus sinensis* Pers. gyümölcse (a továbbiakban: meghatározott gyümölcs) esetében ezek a különleges követelmények – amelyeket az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet VII. mellékletének 62.1. d) pontja határoz meg – speciális hidegkezelési eljárást magában foglaló rendszerszemléletű megközelítés alkalmazására biztosítanak lehetőséget.
- (4) Izrael arra kérte a Bizottságot, hogy a meghatározott gyümölcsre vonatkozó rendszerszemléletű megközelítését az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet VII. mellékletének 62.1. d) pontjában meghatározott különleges követelményekkel egyenértékűnek ismerje el.

⁽¹⁾ HL L 317., 2016.11.23., 4. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelete (2019. november 28.) a növénykárosítókkal szembeni védekező intézkedésekről szóló (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet egységes végrehajtási feltételeinek megállapításáról, valamint a 690/2008/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről és az (EU) 2018/2019 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 319., 2019.12.10., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2019/1702 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. augusztus 1.) az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kiemelt zárlati károsítók jegyzékével való kiegészítéséről (HL L 260., 2019.10.11., 8. o.).

- (5) A meghatározott gyümölcsök tekintetében alkalmazott rendszerszemléletű megközelítés magában foglalja a termesztési helyeken a meghatározott károsító megfigyelése és megfékezése érdekében bevezetett követelmények teljesítését, a meghatározott gyümölcsöknek a termesztési helyen és a csomagoló létesítményekben történő vizsgálatát, a nyomonkövethetőségi követelményeket és a kivitelt megelőző hatósági ellenőrzést. Magában foglalja az ellenőrzési eljárásnak a termőhelyen, a csomagoló létesítményekben és a kivitelt megelőzően meghatározott kritikus pontjait is, ahol a meghatározott gyümölcsök kivitelét felfüggesztik vagy elutasítják, ha a vonatkozó küszöbértékeket nem érik el.
- (6) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) árukockázat-értékelést végzett a *Citrus spp.* Izraelből behozott gyümölcse tekintetében (*). Az értékelés a meghatározott károsítótól való mentesség valószínűségére vonatkozott. Emellett a Hatóság ajánlásokat fogalmazott meg az Izrael által alkalmazott rendszerszemléletű megközelítés javítását illetően. Izrael ezen ajánlások figyelembevételével kiigazította a rendszerszemléletű megközelítését.
- (7) A Hatóság által végzett kockázatértékelés eredménye, valamint az érintett gyümölcsök uniós jognak való következetes megfelelése alapján indokolt Izrael kiigazított rendszerszemléletű megközelítését az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet VII. mellékletének 62.1. d) pontjában meghatározott különleges követelményekkel egyenértékűnek elfogadni.
- (8) A kereskedelmi zavarok minimálisra csökkentése érdekében helyénvaló előírni, hogy e rendelet a kihirdetését követő harmadik napon lépjen hatályba.
- (9) Ezt a rendeletet – a felülvizsgálatának lehetővé tétele érdekében – 2025. május 31-ig kell alkalmazni.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

1. „meghatározott károsító”: a *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick);
2. „meghatározott gyümölcs”: a *Citrus sinensis* Pers. termése.

2. cikk

Egyenértékű követelmények

Az Izraelből származó meghatározott gyümölcsöknek az Unió területére történő behozatalára vonatkozóan e végrehajtási rendelet mellékletében meghatározott követelményeket egyenértékűnek kell tekinteni az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet VII. mellékletének 62.1. d) pontjában meghatározottakkal.

3. cikk

Növényegészségügyi bizonyítvány

Amennyiben az Izraelből származó meghatározott gyümölcsöket a 2. cikkben megállapított egyenértékű követelmények alapján hozzák be az Unió területére, azokat növényegészségügyi bizonyítványnak kell kísérnie, amelyen szerepel:

- a) a termesztési helyek kódjai; továbbá
- b) a „Kiegészítő nyilatkozat” rovatban „A szállítmány megfelel az (EU) 2022/1659 bizottsági végrehajtási rendeletnek” szöveg.

(*) *Scientific Opinion on the commodity risk assessment of Citrus L. fruits from Israel for Thaumatotibia leucotreta under a systems approach* (Tudományos szakvélemény a Citrus L. Izraelből származó gyümölcsének a rendszerszemléletű megközelítés alapján a *Thaumatotibia leucotreta* tekintetében végzett árukockázat-értékeléséről). EFSA Journal 2021; 19(3):6427, 36. o. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6427>.

4. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2025. május 31-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. szeptember 27-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az Izraelből származó meghatározott gyümölcsöknek az Unió területére történő behozatalára vonatkozó, a 2. cikkben említett követelmények**A. A termesztési helyekre vonatkozó követelmények**

1. A termesztési helyeket az izraeli nemzeti növényvédelmi szervezet (a továbbiakban: nemzeti növényvédelmi szervezet) nyilvántartásba vette és jóváhagyta.
2. A nemzeti növényvédelmi szervezet a meghatározott gyümölcsök kivitele előtt írásban közölte a Bizottsággal a jóváhagyott termesztési helyek kódjainak jegyzékét.
3. A meghatározott károsítónak a termesztési helyen történő megfigyelését feromoncsapdákkal végezték, 2,5 hektáronként legalább 1 csapdát, valamint – amennyiben a termesztési helyek nem egymás mellett helyezkednek el – termesztési helyenként legalább 2 csapdát alkalmazva.
4. Megfelelő időszakokban párosodást zavaró termékeket alkalmaztak a meghatározott károsító jelenléte ellen legalább azokon a termesztési helyeken, ahol a meghatározott károsító jelenlétét az előző vegetációs időszakban megerősítették. Amennyiben a párosodást zavaró termékek alkalmazása sikertelennek bizonyult, gyógyító jellegű kezeléseket alkalmaztak a meghatározott károsító ellen.
5. A meghatározott károsító elleni védekezést célzó higiéniai gyakorlatokat követtek. Ezek a gyakorlatok magukban foglalják legalább a fákról lehullott és a fertőzött meghatározott gyümölcsök azonnali eltávolítását és megsemmisítését, valamint a meghatározott károsító vadon élő gazdanövényeinek a termesztési helyről és a környező területekről való eltávolítását. A vegetációs időszak végén minden megmaradt meghatározott gyümölcsöt eltávolítottak a termesztési helyekről.
6. A termesztési helyeken a meghatározott gyümölcsök hatósági ellenőrzését a nemzeti növényvédelmi szervezet vagy Izrael más felhatalmazott szervei az augusztustól októberig tartó időszakban legalább havonta kétszer, ezt követően pedig a meghatározott gyümölcsök betakarításának végéig hetente elvégezték. Megvizsgálták a meghatározott gyümölcsöknek a termesztési hely méretét figyelembe véve vett reprezentatív mintáját. Az ellenőrzés magában foglalta az összes, tüneteket mutató meghatározott gyümölcs megsemmisítéssel járó mintavételét.

Amennyiben egy vizsgálat során több mint három fertőzött gyümölcsöt találtak, az adott termesztési helyről az Unióba irányuló kivitelt öt hétre felfüggesztették, és a meghatározott károsítóra vonatkozó fokozott védekezési intézkedéseket vezettek be. Ugyanakkor amennyiben a betakarítást öt héttel megelőző időponttól számítva a vizsgálat során egy vagy több fertőzött gyümölcsöt találtak, az adott termőhelyről származó összes meghatározott gyümölcsöt kizárták az Unióba történő kiviteltől.
7. A nemzeti növényvédelmi szervezet a vegetációs időszakban gyűjtött vizsgálati és megfigyelési információk alapján engedélyezte a meghatározott gyümölcsöknek a termesztési helyen történő betakarítását.

B. A csomagoló létesítményekre vonatkozó követelmények

1. A csomagoló létesítményeket a nemzeti növényvédelmi szervezet nyilvántartásba vette és jóváhagyta.
2. A meghatározott gyümölcsöket a meghatározott károsítóval való fertőzöttség elkerülése érdekében megfelelően csomagolva, talajtól, egyéb törmeléktől és levelektől mentesen szállították a csomagolólétesítményekbe.
3. A meghatározott gyümölcsök egy tételének a termesztési helyről a csomagoló létesítményekbe történő megérkezését követően a csomagoló létesítmények képzett személyzete legalább olyan intenzitású vizsgálatnak vetette alá a meghatározott gyümölcsöket a meghatározott károsító jelenlétének kimutatása céljából, amely a növényegészségügyi intézkedésekre vonatkozó 31. számú nemzetközi szabvánnyal (ISPM 31)(*) összhangban az 1 %-os szintű fertőzöttséget 95 %-os megbízhatósággal képes kimutatni. Amennyiben e vizsgálat során egy vagy több fertőzött gyümölcsöt találtak, az adott termőhelyről származó összes meghatározott gyümölcsöt kizárták az Unióba történő kiviteltől.

4. Az Unióba történő kivitelre szánt meghatározott gyümölcsök legalább 10 %-át a csomagoló létesítmények képzett személyzete ellenőrizte a meghatározott károsító jelenlétének megállapítása céljából a meghatározott gyümölcsök osztályozásának és csomagolásának különböző lépései során. Az ellenőrzés magában foglalta az összes, a meghatározott károsítóval való fertőzöttség tüneteit mutató meghatározott gyümölcs megsemmisítéssel járó mintavételét.

C. Nyomonkövethetőség és a kivitel megelőző hatósági ellenőrzések

1. A termesztési helyre és a csomagoló létesítményekbe való visszavezethetőséget mindenkor biztosították.
 2. A kivitel megelőzően a szállítmány részét képező meghatározott gyümölcsök 2 %-át hatósági vizsgálatnak vetették alá a meghatározott károsító jelenlétének megállapítása céljából, beleértve tünetek esetén a megsemmisítéssel járó mintavételt, és a meghatározott károsítótól mentesnek találták.
-

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2022/1660 HATÁROZATA

(2022. szeptember 20.)

az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás III. és IV. mellékletének módosítása tekintetében az Európai Unió nevében elfogandó álláspontról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 192. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodást⁽¹⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) az (EU) 2017/2240 tanácsi határozatnak⁽²⁾ megfelelően 2017. november 23-án aláírták.
- (2) A megállapodást az (EU) 2018/219 tanácsi határozattal⁽³⁾ kötötték meg és az 2020. január 1-jén lépett hatályba.
- (3) A megállapodás 12. cikkének (3) bekezdése értelmében a vegyes bizottság határozatokat hozhat, amelyek hatálybalépésüktől kezdődően a Felekre nézve kötelezőek.
- (4) A megállapodás 13. cikke (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a vegyes bizottság határozhat a megállapodás mellékleteinek módosításáról.
- (5) Helyénvaló a jogi normák és gyakorlati alkalmazásuk összeegyeztethetőségének és következetességének helyreállítása az érzékeny információk védelme érdekében, különösen a jogosulatlan közzététellel vagy az integritás megszüntésével szemben. A megállapodás III. és IV. mellékletében meghatározott érzékenységi jelölések következetes alkalmazásának biztosítása érdekében az említett mellékleteket a megállapodás 13. cikkének (2) bekezdésével összhangban módosítani kell.
- (6) A vegyes bizottság az ötödik ülésén vagy azt megelőzően a vegyes bizottság eljárási szabályzata⁽⁴⁾ 8. cikkének (4) bekezdése szerinti írásbeli eljárás keretében határozatot tervez elfogadni a megállapodás III. és IV. mellékletének módosítása tekintetében.
- (7) Helyénvaló meghatározni a vegyes bizottságban a megállapodás III. és IV. mellékletének módosítása tekintetében az Unió nevében képviselendő álláspontot, mivel a módosított mellékletek kötelező érvényűek lesznek az Unióra nézve.

⁽¹⁾ HL L 322., 2017.12.7., 3. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2017/2240 határozata (2017. november 10.) az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 322., 2017.12.7., 1. o.).

⁽³⁾ A Tanács (EU) 2018/219 határozata (2018. január 23.) az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodás megkötéséről (HL L 43., 2018.2.16., 1. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 2019. január 25-i 1/2019 határozata eljárási szabályzatának elfogadásáról és a tanács (EU) 2018/1279 határozata (2018. szeptember 18.) az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról (HL L 239., 2018.9.24., 8. o.).

(8) A vegyes bizottságban az Unió által képviselendő álláspontnak ezért a mellékelt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A vegyes bizottság ötödik ülésén vagy azt megelőzően a vegyes bizottság eljárási szabályzata 8. cikkének (4) bekezdése szerinti írásbeli eljárás keretében az Unió nevében elfogadandó álláspont a vegyes bizottság e határozathoz csatolt határozattervezetén alapul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. szeptember 20-án.

a Tanács részéről
az elnök
M. BEK

TERVEZET

AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS A SVÁJCI ÁLLAMSZÖVETSÉG KÖZÖTTI, AZ UNIÓS ÉS A SVÁJCI KIBOCSÁTÁSKERESKEDELMI RENDSZER ÖSSZEKAPCSOLÁSÁRÓL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES BIZOTTSÁG 1/2022. SZÁMÚ HATÁROZATA

(…)

az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodás III. és IV. mellékletének módosításáról

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodásra ⁽¹⁾ (a továbbiakban: megállapodás) és különösen annak 9. cikkére és 13. cikkének (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A megállapodás 9. cikkének (2) bekezdése értelmében az érzékeny információkat érzékenységi szintjüknek megfelelő jelöléssel kell ellátni.
- (2) A megállapodás III. melléklete meghatározza a megállapodás keretében kezelt és kicserélt érzékeny információk megjelölésének módját. Előírja a Felek számára, hogy az ilyen érzékeny információk azonosítása céljából érzékenységi szinteket alkalmazzanak.
- (3) A megállapodás IV. melléklete meghatározza a kibocsátáskereskedelmi rendszerek (ETS) érzékenységi szintjeit és megállapítja az információk globális érzékenységi szintjét.
- (4) Az információk megjelölése és megfelelő kezelése fontos az információk szükséges szintű titkosságának biztosítása érdekében, hogy elkerülhető legyen a jogosulatlan közzététel vagy az integritás megszűnése által okozott kár.
- (5) Az Európai Bizottság A nem minősített érzékeny adatok jelölése és kezelése című biztonsági közlemény ⁽²⁾ útján megváltoztatta az Európai Bizottságon belüli használatára szánt, nem minősített érzékeny információk biztonsági jelöléseit. Az Európai Bizottság a külső partnerekkel kötendő megállapodás kidolgozását javasolta, amely meghatározza a közöttük kicserélt információk kezelésére vonatkozó utasításokat.
- (6) A megállapodás III. és IV. mellékletében meghatározott érzékenységi jelölések következetes alkalmazásának biztosítása érdekében a vegyes bizottság a megállapodás 13. cikkének (2) bekezdésével összhangban módosíthatja az említett mellékleteket.
- (7) A vegyes bizottság a 2020. november 26-án tartott harmadik ülésén jóváhagyta a megállapodás III. mellékletével összhangban és a megállapodás 8. cikkének (2) bekezdésében említett kezelési utasításokat.
- (8) A vegyes bizottság 1/2020 ⁽³⁾ és 2/2020 ⁽⁴⁾ határozattal létrehozott munkacsoport az említett határozatokban foglalt megbízatással összhangban azt ajánlotta, hogy az érzékenységi jelölések következetes alkalmazásának biztosítása érdekében módosítsák a kezelési utasításokat,

⁽¹⁾ HL L 322., 2017.12.7., 3. o.

⁽²⁾ C(2019) 1904 final.

⁽³⁾ Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 1/2020. számú határozata (2020. november 5.) a közös üzemeltetési eljárásokról [2021/1033] (HL L 226., 2021.6.25., 2. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 2/2020. számú határozata (2020. november 5.) a megállapodás I. és II. mellékletének módosításáról, valamint kapcsolástechnikai szabványok (Linking Technical Standards – LTS) elfogadásáról [2021/1034] (HL L 226., 2021.6.25., 16. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás III. és IV. melléklete helyébe a vegyes bizottság e határozatához csatolt függelék III. és IV. mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt,

a vegyes bizottság részéről

titkár az Európai Unió részéről

az elnök

titkár Svájc részéről

FÜGGELÉK

III. MELLÉKLET

ÉRZÉKENYSÉGI SZINTEK ÉS KEZELÉSI UTASÍTÁSOK

A Felek megegyeznek abban, hogy az e megállapodás keretében kezelt és kicserélt érzékeny információk azonosítása céljából a következő érzékenységi szinteket alkalmazzák:

E célból az megállapodás 9. cikkének (2) bekezdésében meghatározott jelöléseket a következőképpen kell alkalmazni:

- az „ETS Limited” (ETS korlátozott hozzáférésű információ) megjelölés alkalmazása az Unióban a következő: „**SENSITIVE**: ETS Joint Procurement”; Svájcban pedig: „**LIMITED**: ETS”,
- az „ETS Sensitive” (ETS érzékeny információ) megjelölés alkalmazása az Unióban és Svájcban a következő: „**SENSITIVE**: ETS”,
- az „ETS Critical” (ETS kritikus jelentőségű információ) megjelölés alkalmazása az Unióban és Svájcban a következő: „**SPECIAL HANDLING**: ETS Critical”.

A „**SPECIAL HANDLING**: ETS Critical” jelölésű információ érzékenyebb, mint a „**SENSITIVE**: ETS” jelölésű, amely ugyanakkor érzékenyebb, mint az Unióban a „**SENSITIVE**: ETS Joint Procurement” és Svájcban a „**LIMITED**: ETS” jelölésű.

A Felek megállapodnak abban, hogy az Unió jelenlegi ETS-en belüli információosztályozási politikája, valamint a svájci adatvédelmi rendelet és szövetségi adatvédelmi törvény alapján kidolgozzák a kezelési utasításokat. A kezelési utasításokat jóváhagyásra be kell nyújtani a vegyes bizottsághoz. A jóváhagyást követően az összes információt az említett kezelési utasításoknak megfelelően, az adott érzékenységi szint figyelembevételével kell kezelni.

A Felek eltérő szintű értékelése esetén a magasabb szintet kell alkalmazni.

A Felek jogszabályait az ETS érzékenységi szintek figyelembevételével ki kell egészíteni a fentiekkel egyenértékű alapvető biztonsági követelményekkel a következő adatkezelési lépésekre:

- A dokumentum létrehozása
 - Források
 - Érzékenységi szint
- Tárolás
 - Elektronikus dokumentum a hálózaton
 - Elektronikus dokumentum a helyi környezetben
 - Fizikai dokumentum
- Elektronikus továbbítás
 - Telefon és mobiltelefon
 - Fax
 - E-mail
 - Adattovábbítás
- Fizikai továbbítás
 - Szóbeli közlés
 - Személyes átadás
 - Postai rendszer
- Felhasználás
 - Feldolgozás informatikai alkalmazásokkal
 - Nyomtatás
 - Másolás
 - Eltávolítás az állandó helyszínről

- Információkezelés
 - A besorolás és a címzettek rendszeres értékelése
 - Archiválás
 - Törlés és megsemmisítés

IV. MELLÉKLET

AZ ETS ÉRZÉKENYSÉGI SZINTEK MEGHATÁROZÁSA

A.1. – A titkosság és az integritás szintjének meghatározása

A „titkosság” olyan adatok, illetve az információs rendszer egészének vagy egy részének (például algoritmusok, programok és dokumentáció) bizalmas jellege, amelyekhez csak felhatalmazott személyek, szervek és eljárások révén lehet hozzáférni.

Az „integritás” arra vonatkozó garancia, hogy az információs rendszert és a feldolgozott adatokat csak szándékos és jogszerű intézkedés révén lehet módosítani, valamint hogy a rendszer pontosan és teljes mértékben a várt eredményt éri el.

Minden olyan ETS-információ esetében, amely érzékenynek minősül, a titkosság aspektusát abból a szempontból kell vizsgálni, hogy az adott információ közzétételének helye szerint az milyen potenciális hatást gyakorolna az üzletmenetre, illetve az integritás aspektusát abból a szempontból kell vizsgálni, hogy az adott információ nem szándékos módon történő módosítása, részleges vagy teljes megsemmisülése milyen potenciális hatást gyakorolna az üzletmenetre.

Az információ titkossági szintjének és az információs rendszer integritási szintjének meghatározása az A.2. szakaszban megadott meghatározott kritériumok alapján történik. Ezek a meghatározások lehetővé teszik az információk globális érzékenységi szintjének, az A.3. szakaszban megadott táblázat segítségével történő értékelését.

A.2. – A titkosság és az integritás szintjének meghatározása

A.2.1. – „Alacsony szint”

Alacsony szintűként kell meghatározni az ETS-re vonatkozó minden olyan információt, amelynek illetéktelen személyek részére történő közzététele és/vagy integritásának elvesztése a Felek vagy más intézmények számára következésképpen olyan mérsékelt kárt okozna, amely valószínűleg:

- mérsékeltén érintené a politikai és diplomáciai kapcsolatokat;
- helyi szinten negatívan alakítaná a Felek vagy más intézmények imázsát vagy jó hírnevét;
- magánszemélyeknek kellemetlenséget okozna;
- befolyásolná a személyzet morálját/termelékenységét;
- korlátozott mértékben magánszemélyek vagy vállalkozások számára pénzügyi veszteséget okozna, illetve jogosulatlan nyereséget vagy előnyt biztosítana;
- mérsékeltén érintené a Felek szakpolitikáinak eredményes kidolgozását vagy működését;
- mérsékeltén érintené a Felek megfelelő irányítását és működését.

A.2.2. – „Közepes szint”

Közepes szintűként kell meghatározni az ETS-re vonatkozó minden olyan információt, amelynek illetéktelen személyek részére történő közzététele és/vagy integritásának elvesztése a Felek vagy más intézmények számára következésképpen olyan kárt okozna, amely valószínűleg:

- kellemetlenséget okozna a politikai és diplomáciai kapcsolatokban;
- kárt okozna a Felek vagy más intézmények imázsában vagy jó hírnévében;
- magánszemélyeknek nehézségeket okozna;
- a személyzet moráljának vagy termelékenységének ebből következő csökkenését okozná;
- kellemetlenséget okozna a Felek vagy más intézmények számára a más partnerekkel folytatott kereskedelmi vagy általános szakpolitikai tárgyalások során;
- magánszemélyek vagy vállalkozások számára pénzügyi veszteséget okozna, illetve jogosulatlan nyereséget vagy előnyt biztosítana;
- befolyásolná a bűncselekmények nyomozását;
- megsértené az információk titkosságára vonatkozó jogi vagy szerződéses kötelezettségeket;
- érintené a Felek szakpolitikáinak kidolgozását vagy működését;
- érintené a Felek megfelelő irányítását és működését.

A.2.3. – „Magas szint”

Magas szintűként kell meghatározni az ETS-re vonatkozó minden olyan információt, amelynek illetéktelen személyek részére történő közzététele és/vagy integritásának elvesztése a Felek vagy más intézmények számára következésképpen olyan katasztrofális és/vagy elfogadhatatlan kárt okozna, amely valószínűleg:

- ártana a diplomáciai kapcsolatoknak;
- magánszemélyeknek jelentős nehézségeket okozna;
- megnehezítené a Felek vagy más részt vevő erők operatív hatékonyságának vagy biztonságának fenntartását;
- magánszemélyek vagy vállalkozások számára pénzügyi veszteséget okozna, illetve jogosulatlan nyereséget vagy előnyt biztosítana;
- megsértené a harmadik felek által átadott információk titkosságának megőrzésére tett megfelelő kötelezettségvállalásokat;
- megsértené az információk kiszolgáltatására vonatkozó törvényi korlátozásokat;
- akadályozná a bűncselekmények nyomozását vagy megkönnyítené azok elkövetését;
- hátrányos helyzetbe hozná a Feleket a más partnerekkel folytatott kereskedelmi vagy általános szakpolitikai tárgyalások során;
- hátráltatná a Felek szakpolitikáinak eredményes kidolgozását vagy működését;
- veszélyeztetné a Felek megfelelő irányítását és működését.

A.3. – Az ETS-információk érzékenységi szintjének értékelése

A titkosság és az integritás szintjének az A.2. szakasz szerinti meghatározásai és az érzékenységi szinteknek e megállapodás III. melléklete szerinti meghatározásai alapján az információk globális érzékenységi szintjét a következő táblázat segítségével kell megállapítani:

A titkosság szintjének meghatározása Az integritás szintjének meghatározása	Alacsony	Közepes	Magas
Alacsony	Jelölés az EU-ban: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Jelölés Svájcban: LIMITED : ETS	Jelölés az EU-ban/Svájcban: SENSITIVE: ETS (vagy (*)) Jelölés az EU-ban: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Jelölés Svájcban: LIMITED: ETS)	Jelölés az EU-ban/Svájcban: SPECIAL HANDLING: ETS Critical
Közepes	Jelölés az EU-ban/Svájcban: SENSITIVE: ETS (vagy (*)) Jelölés az EU-ban: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Jelölés Svájcban: LIMITED: ETS)	Jelölés az EU-ban/Svájcban: SENSITIVE: ETS (vagy (*)) jelölés az EU-ban/Svájcban SPECIAL HANDLING: ETS Critical)	Jelölés az EU-ban/Svájcban: SPECIAL HANDLING: ETS Critical
Magas	Jelölés az EU-ban/Svájcban: SPECIAL HANDLING: ETS Critical	Jelölés az EU-ban/Svájcban: SPECIAL HANDLING: ETS Critical	Jelölés az EU-ban/Svájcban: SPECIAL HANDLING: ETS Critical

(*) A lehetséges eltéréseket eseti alapon kell értékelni.

A TANÁCS (EU) 2022/1661 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. szeptember 26.)****a Luxemburnak a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 285. cikkétől eltérő különös intézkedés bevezetésére való felhatalmazásáról szóló 2013/677/EU végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 395. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 2006/112/EK irányelv 285. cikke szerint azok a tagállamok, amelyek nem éltek a 67/228/EGK második tanácsi irányelv ⁽²⁾ 14. cikkében megállapított lehetőséggel, mentességet adhatnak a hozzáadottértékadó (a továbbiakban: héa) megfizetése alól azoknak az adóalanyoknak, amelyek éves árbevétele legfeljebb 5 000 EUR, illetve ennek az összegnek nemzeti valutában kifejezett ellenértéke.
- (2) A 2013/677/EU tanácsi végrehajtási határozat ⁽³⁾ felhatalmazta Luxemburgot arra, hogy a 2006/112/EK irányelv 285. cikkétől eltérő különös intézkedés (a továbbiakban: különös intézkedés) bevezetésével 2016. december 31-ig héamentességet biztosíthasson azon adóalanyoknak, amelyek éves árbevétele legfeljebb 25 000 EUR.
- (3) A 2013/677/EU végrehajtási határozatot először az (EU) 2017/319 tanácsi végrehajtási határozat ⁽⁴⁾ módosította, amely felhatalmazta Luxemburgot arra, hogy 2019. december 31-ig mentesítse a héa alól a legfeljebb 30 000 EUR éves árbevételel rendelkező adóalanyokat. Ezt követően a határozatot az (EU) 2019/2210 tanácsi végrehajtási határozat ⁽⁵⁾ módosította, amely engedélyezte Luxemburg számára az értékhatár 35 000 EUR-ra való emelését, valamint a különös intézkedés alkalmazásának 2022. december 31-ig történő meghosszabbítását.
- (4) A Bizottság által 2022. március 11-én iktatott levelében Luxemburg felhatalmazást kért arra, hogy 2024. december 31-ig továbbra is alkalmazhassa a különös intézkedést, mivel ez az az időpont, ameddig a tagállamoknak át kell ültetniük a kisvállalkozások számára egyszerűbb héaszabályokat megállapító (EU) 2020/285 tanácsi irányelvet ⁽⁶⁾. Az említett irányelvből következik, hogy 2025. január 1-jétől a tagállamok számára lehetővé válik, hogy mentességet biztosítsanak a héa alól az olyan adóalanyok által végzett termékértékesítésre és szolgáltatásnyújtásra, amelyek éves árbevétele egy adott tagállamban nem haladja meg a 85 000 EUR értékhatárt vagy az ennek megfelelő, nemzeti pénznemben kifejezett összeget.
- (5) A 2006/112/EK irányelv 395. cikke (2) bekezdésének második albekezdésével összhangban a Bizottság 2022. április 7-én kelt levelében továbbította a Luxemburg által benyújtott kérelmet a többi tagállamnak. A Bizottság 2022. április 8-án kelt levelében értesítette Luxemburgot arról, hogy a kérelem elbírálásához szükséges valamennyi információval rendelkezik.

⁽¹⁾ HL L 347., 2006.12.11., 1. o.

⁽²⁾ A Tanács 67/228/EGK második irányelve (1967. április 11.) a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról – a közös hozzáadottértékadó-rendszer struktúrájáról és alkalmazási módjáról (HL L 71., 1967.4.14., 1303. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2013/677/EU végrehajtási határozata (2013. november 15.) Luxemburnak a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 285. cikkétől eltérő különös intézkedés bevezetésére való felhatalmazásáról (HL L 316., 2013.11.27., 33. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács (EU) 2017/319 végrehajtási határozata (2017. február 21.) Luxemburnak a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 285. cikkétől eltérő különös intézkedés bevezetésére való felhatalmazásáról szóló 2013/677/EU végrehajtási határozat módosításáról (HL L 47., 2017.2.24., 7. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács (EU) 2019/2210 végrehajtási határozata (2019. december 19.) a Luxemburnak a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 285. cikkétől eltérő különös intézkedés bevezetésére való felhatalmazásáról szóló 2013/677/EU végrehajtási határozat módosításáról (HL L 332., 2019.12.23., 155. o.).

⁽⁶⁾ A Tanács (EU) 2020/285 irányelve (2020. február 18.) a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelvnek a kisvállalkozásokra vonatkozó különös szabályozás tekintetében történő módosításáról és a 904/2010/EU rendeletnek a kisvállalkozásokra vonatkozó különös szabályozás megfelelő alkalmazásának nyomon követését célzó közigazgatási együttműködés és információcsere tekintetében történő módosításáról (HL L 62., 2020.3.2., 13. o.).

- (6) A különös intézkedés összhangban áll az (EU) 2020/285 irányelvvel, amelynek célja a kisvállalkozások megfelelési terheinek csökkentése és a belső piaci versenytorzulások elkerülése. Emellett azt a célt is szolgálja, hogy megkönnyítse a kisvállalkozások számára a szabályoknak való megfelelést, az adóhatóságok számára pedig a nyomon követést. A 35 000 EUR-s értékhatár összhangban áll az (EU) 2020/285 irányelv szerint meghatározott, mentesítésre vonatkozó új értékhatárral.
- (7) A különös intézkedés továbbra is választható lesz az adóalanyok számára. Az adóalanyok a 2006/112/EK irányelv 290. cikkének megfelelően ezentúl is választhatják az általános héaszabályozást.
- (8) A Luxemburg által nyújtott információkból kiderül, hogy a különös intézkedés a végső fogyasztói szinten Luxemburg által beszedett adóbevétel teljes összegét csak elhanyagolható mértékben fogja befolyásolni.
- (9) Az (EU, Euratom) 2021/769 tanácsi rendelet ⁽⁷⁾ hatálybalépését követően Luxemburg a 2022-es pénzügyi évtől kezdődően nem végez kompenzációs számítást a héaalapú saját forrásokra vonatkozó kimutatás tekintetében.
- (10) Tekintettel arra, hogy a különös intézkedés alkalmazása kedvező hatást gyakorolt a héával kapcsolatos kötelezettségek egyszerűsítésére, mivel mind a kisvállalkozások, mind az adóhatóságok adminisztratív terheit és megfelelési költségeit csökkentette, valamint tekintettel arra, hogy nem befolyásolja jelentős mértékben a héából származó összbevételt, indokolt felhatalmazást adni Luxemburnak arra, hogy folytassa a különös intézkedés alkalmazását.
- (11) A különös intézkedés alkalmazását időbeli korláthoz kell kötni. Az időkorlátnak elegendőnek kell lennie ahhoz, hogy a Bizottság értékelhesse a jelenlegi értékhatár hatékonyságát és megfelelőségét. Ezenkívül az (EU) 2020/285 irányelv 3. cikkének (1) bekezdése értelmében a tagállamok 2024. december 31-ig kötelesek elfogadni és kihirdetni azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy az említett irányelv 1. cikkének megfeleljenek, és az említett rendelkezéseket 2025. január 1-jétől kell alkalmazniuk. Luxemburgot indokolt tehát felhatalmazni arra, hogy 2024. december 31-ig alkalmazza a különös intézkedést.
- (12) A 2013/677/EU végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2013/677/EU végrehajtási határozat 2. cikkének helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

Ezt a határozatot 2013. január 1-jétől 2024. december 31-ig kell alkalmazni.”

2. cikk

Ez a határozat a róla szóló értesítés napján lép hatályba.

3. cikk

Ennek a határozatnak a Luxemburgi Nagyhercegség a címzettje.

⁽⁷⁾ A Tanács (EU, Euratom) 2021/769 rendelete (2021. április 30.) a hozzáadottérték-adóból származó saját források beszedésének végleges egységes rendszeréről szóló 1553/89/EGK, Euratom rendelet módosításáról (HL L 165., 2021.5.11., 9. o.).

Kelt Brüsszelben, 2022. szeptember 26-án.

a Tanács részéről
az elnök
Z. NEKULA

A TANÁCS (EU) 2022/1662 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. szeptember 26.)****az üzemanyagként használt gázolajra és ólmozatlan benzinre vonatkozó kedvezményes jövedékiadó-mértékek alkalmazásának Portugália számára a 2003/96/EK irányelv 19. cikkével összhangban történő engedélyezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az energiatermékek és a villamos energia közösségi adóztatási keretének átszervezéséről szóló, 2003. október 27-i 2003/96/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 19. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) 2022. május 2-i levelében Portugália a 2003/96/EK irányelv 19. cikke alapján engedélyt kért arra, hogy kedvezményes jövedékiadó-mértékeket alkalmazzon az üzemanyagként használt gázolajra és ólmozatlan benzinre, amely adómértékek az említett irányelv 7. cikkében említett minimum adómértékeknél alacsonyabbak lehetnek. A portugál hatóságok 2022. május 11-én és 23-án, valamint 2022. június 8-án kiegészítő információkat és pontosításokat közöltek a kérelem alátámasztására. Az engedélyt a 2022. december 31-ig tartó időszakra vonatkozóan kérték.
- (2) A portugál hatóságok szerint a kedvezményes adómérték alkalmazásának célja a jelenlegi geopolitikai helyzetből adódóan magas kiskereskedelmi üzemanyagárak társadalmi és gazdasági hatásainak mérséklése, amelyek közvetlenül érintik a háztartásokat és a vállalatokat egyaránt. Az említett intézkedés célja az üzemanyag-felhasználással kapcsolatos napi szükségletek kielégítése azáltal, hogy hozzájárul a kiskereskedelemben jelentkező áremelkedés hatásának mérsékléséhez.
- (3) A kért engedély valószínűleg nem torzítja a versenyt, és nem akadályozza a belső piac megfelelő működését. Tekintettel rövid időtartamára és a geopolitikai helyzethez kapcsolódó rendkívüli körülményekre, valamint a nyersolaj rendkívül magas piaci árára, a kért engedély megfelelőnek és arányosnak tekinthető. Az engedély egyensúlyt teremt a 2003/96/EK irányelv 19. cikkének (1) bekezdésének harmadik albekezdésében említett meghatározott politikai célkitűzések – különösen az Unió környezetvédelmi politikája – és annak égető szükségessége között, hogy biztosított legyen a megfizethető energia a vállalkozások és a háztartások számára. Az adókedvezmény részben ellensúlyozná a megnövekedett energiaköltségeket, és nem halmozódik másfajta adókedvezménnyel.
- (4) Következésképpen indokolt engedélyezni Portugália számára, hogy kérelmének megfelelően kedvezményes jövedékiadó-mértékeket alkalmazhasson az üzemanyagként használt gázolajra és ólmozatlan benzinre.
- (5) A 2003/96/EK irányelv 19. cikkének (2) bekezdésének értelmében a szóban forgó rendelkezés szerinti engedélyk szigorúan korlátozott időre adhatók meg. A meglévő jogi keret jövőbeli általános fejlesztése veszélyeztetésének elkerülése érdekében azonban indokolt úgy rendelkezni, hogy amennyiben a Tanács az Európai Unió működéséről szóló szerződés 113. cikke vagy bármely más vonatkozó rendelkezése alapján eljárva olyan módosított általános rendszert vezet be az energiatermékek és a villamos energia adóztatására, amellyel ezen engedély nem lenne összeegyeztethető, ezen engedély az említett módosított általános rendszer alkalmazásának kezdőnapján hatályát veszti.
- (6) E határozat nem érinti az állami támogatásokra vonatkozó uniós előírások alkalmazását,

⁽¹⁾ HL L 283., 2003.10.31., 51. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács engedélyezi Portugália számára, hogy az üzemanyagként használt gázolajra és ólmozatlan benzinre kedvezményes, a 2003/96/EK irányelv 7. cikkében említett vonatkozó minimum adómértékeknél alacsonyabb jövedékiadó-mértékeket alkalmazzon.

2. cikk

Ezt a határozatot 2022. december 31-ig kell alkalmazni.

Ha azonban a Tanács az Európai Unió működéséről szóló szerződés 113. cikke vagy más releváns rendelkezése alapján eljárva olyan újabb, módosított általános rendszert vezet be az energiatermékek és a villamos energia adóztatására, amellyel az e határozat 1. cikkében megadott engedély nem lenne összeegyeztethető, e határozat az említett módosított általános rendszer alkalmazásának kezdőnapján hatályát veszti.

3. cikk

Ennek a határozatnak a Portugál Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2022. szeptember 26-án.

a Tanács részéről
az elnök
Z. NEKULA

A TANÁCS (EU) 2022/1663 HATÁROZATA**(2022. szeptember 26.)****a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Megállapodás (ADR) mellékleteinek módosításaira és a Veszélyes Áruk Nemzetközi Belvízi Szállításáról szóló Európai Megállapodáshoz (ADN) csatolt Szabályzat módosításaira vonatkozóan az Európai Unió által elfogadandó álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikkére, összefüggésben a 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Megállapodás (a továbbiakban: ADR) 1968. január 29-én lépett hatályba. A Veszélyes Áruk Nemzetközi Belvízi Szállításáról szóló Európai Megállapodás (ADN) 2008. február 28-án lépett hatályba.
- (2) Az ADR 14. cikkének megfelelően bármely szerződő fél tehet javaslatot az ADR mellékleteinek egy vagy több módosítására. A veszélyes áruk szállításával foglalkozó munkacsoport (WP.15) az ilyen módosítások elfogadására illetékes hatóság. Az ADN 20. cikkének megfelelően bármely Szerződő Fél javaslatot tehet az ADN-hez csatolt szabályzat egy vagy több módosítására. Az ADN alapján létrehozott Adminisztratív Bizottság az ADN-hez csatolt Szabályzatot érintő bármely módosítás elfogadására illetékes hatóság. A 2020 és 2022 közötti két éves időszakban a veszélyes áruk szállításával foglalkozó munkacsoport (WP.15) és az ADN Adminisztratív Bizottsága módosításokat fogadott el az ADR mellékleteivel, valamint az ADN-hez csatolt Szabályzattal kapcsolatban, amelyekről 2022. július 6-án értesítették az ADR szerződő feleit, valamint 2022. július 1-jén az ADN szerződő feleit.
- (3) Az ADR 14. cikke értelmében az ADR mellékleteire irányuló javasolt módosítást elfogadottnak kell tekinteni, hacsak a szerződő felek legalább egyharmada, vagy – amennyiben az említett egyharmad több, mint öt szerződő fél – öt szerződő fél a javasolt módosítások főtítkár általi továbbítását követő három hónapon belül nem ellenezte az említett módosításokat. Az ADN 20. cikke értelmében az ADN-hez csatolt Szabályzatra vonatkozó bármely módosítástervezetet elfogadottnak kell tekinteni, hacsak a szerződő felek legalább egyharmada, vagy – amennyiben az említett egyharmad több, mint öt szerződő fél – öt szerződő fél a módosítástervezetek főtítkár általi továbbítását követő három hónapon belül nem ellenezte az említett módosításokat.
- (4) Helyénvaló meghatározni az Unió nevében az ADR és az ADN szóban forgó módosításaival kapcsolatban elfogadandó álláspontot, mivel e jogi aktusok a nemzetközi jog alapján kötelező erővel bírnak és meghatározó módon kihathatnak az uniós jog tartalmára, nevezetesen a 2008/68/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre⁽¹⁾. Az említett irányelv az ADR-re és az ADN-re hivatkozva meghatározza a veszélyes áruknek a tagállamon belüli vagy tagállamok közötti, közúton, vasúton vagy belvízi úton történő szállítására alkalmazandó követelményeket. Az említett irányelv úgy rendelkezik továbbá, hogy a tagállamok és harmadik országok területe között megvalósuló veszélyesáru-szállítást csak az ADR-nek, a veszélyes áruk nemzetközi vasúti fuvarozásáról szóló szabályzatnak (RID) vagy az ADN-nek való megfelelés esetén szabad engedélyezni. A 2008/68/EK irányelv 8. cikke értelmében a Bizottság felhatalmazást kap továbbá arra, hogy a 2008/68/EK irányelv I. mellékletének I.1. szakaszát és III. mellékletének III.1. szakaszát a tudományos és műszaki fejlődés fényében módosítsa, különösen az ADR, a RID és az ADN módosításainak figyelembevétele érdekében.

(¹) Az Európai Parlament és a Tanács 2008/68/EK irányelve (2008. szeptember 24.) a veszélyes áruk szárazföldi szállításáról (HL L 260., 2008.9.30., 13. o.).

- (5) Az Unió nem szerződő fele sem az ADR-nek, sem az ADN-nek. Ez azonban nem akadályozza meg, hogy az Unió gyakorolja hatáskörét a valamelyik megállapodással létrehozott szervben általa képviselendő álláspontnak az intézményei keretében való kialakításával, elsősorban az Unió érdekében együttesen eljáró azon tagállamok közvetítésével, amelyek szerződő felei valamelyik megállapodásnak.
- (6) Az ADR-nek valamennyi tagállam szerződő fele és alkalmazója, az ADN-nek pedig 13 tagállam szerződő fele és alkalmazója.
- (7) A tervezett módosítások célja a veszélyes áruk biztonságos és hatékony szállításának biztosítása, figyelembe véve az ágazat tudományos és műszaki fejlődését, valamint olyan új anyagok és árucikkek megjelenését, amelyek szállítása veszélyes lehet. A veszélyes áruk mind az Unión belüli, mind az Unió és a szomszédos országok közötti, közúti és belvízi szállításának fejlesztése a közös közlekedéspolitika kulcseleme, és biztosítja az ADR vagy az ADN szerint veszélyesnek minősülő árukat előállító vagy felhasználó valamennyi iparág megfelelő működését.
- (8) A tervezett módosítások megfelelőnek tekinthetők a veszélyes áruk költséghatékony módon történő, biztonságos szállítása szempontjából, indokoltak és hasznosak, és ezért az Uniónak támogatnia kell azokat.
- (9) Az Uniónak az ADR mellékleteinek és az ADN-hez csatolt Szabályzat módosításaira vonatkozó álláspontját azon tagállamok képviselik az Unió érdekében együttesen eljárva, amelyek szerződő felei az ADR-nek, illetve az ADN-nek,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A veszélyes áruk szállításával foglalkozó munkacsoport (WP.15) által az ADR mellékleteinek módosítására és az ADN Adminisztratív Bizottsága által az ADN-hez csatolt Szabályzat módosításaira vonatkozóan az Unió nevében elfogadandó álláspontot e határozat melléklete határozza meg.

Az (1) bekezdésben említett módosításokat érintő kisebb változtatások a Tanács további határozata nélkül, a 2. cikknek megfelelően elfogadhatók.

2. cikk

Az 1. cikkben említett, az ADR mellékleteinek módosításaira és az ADN-hez csatolt Szabályzat módosításaira vonatkozó álláspontot azon tagállamok képviselik – az Unió érdekében együttesen eljárva –, amelyek szerződő felei az ADR-nek és az ADN-nek.

3. cikk

Az ADR mellékletei és az ADN-hez csatolt Szabályzat elfogadott módosításaira való hivatkozást közzé kell tenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, feltüntetve az említett módosítások hatálybalépésének dátumát is.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. szeptember 26-án.

a Tanács részéről
az elnök
Z. NEKULA

MELLÉKLET

Javaslat	Referencia-dokumentum	Értesítés	Tárgy	Megjegyzések	Az EU álláspontja
1.	ECE/TRANS/ WP.15/256	C.N.171.2022. TREATIES-XI. B.14	Az ADR A. és B. mellékletének módosítástervezete	Műszaki konszenzus a veszélyes áruk szállításával foglalkozó munkacsoportban – WP.15	A módosítások elfogadhatók.
2.	ECE/TRANS/ WP.15/256/ Add.1	C.N.171.2022. TREATIES-XI. B.14	Az ADR A. és B. mellékletének módosítástervezete – függelék	Műszaki konszenzus a veszélyes áruk szállításával foglalkozó munkacsoportban – WP.15	A módosítások elfogadhatók.
3.	ECE/TRANS/ WP.15/256/ Corr.1	C.N.171.2022. TREATIES-XI. B.14	Az ADR A. és B. mellékletének módosítástervezete – 1. helyesbítés	Műszaki konszenzus a veszélyes áruk szállításával foglalkozó munkacsoportban – WP.15	A módosítások elfogadhatók.
4.	ECE/TRANS/ WP.15/256/ Corr.2	C.N.171.2022. TREATIES-XI. B.14	Az ADR A. és B. mellékletének módosítástervezete – 2. helyesbítés	Műszaki konszenzus a veszélyes áruk szállításával foglalkozó munkacsoportban – WP.15	A módosítások elfogadhatók.
5.	EGB/ADN/61	C.N.158.2022. TREATIES-XI. D.6	Az ADN-hez csatolt Szabályzat módosítástervezete	Műszaki konszenzus az ADN Adminisztratív Bizottságában	A módosítások elfogadhatók.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU